

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 37

Volume 38

17 February 1995

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EC) No 320/95 of 16 February 1995 fixing the minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products	1
★ Commission Regulation (EC) No 321/95 of 16 February 1995 amending for the second time Regulation (EC) No 3146/94 adopting exceptional support measures for the market in pigmeat in Germany	4
Commission Regulation (EC) No 322/95 of 16 February 1995 amending Regulation (EC) No 953/94 increasing to 2 400 tonnes the quantity of barley held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened	6
Commission Regulation (EC) No 323/95 of 16 February 1995 fixing the export refunds on eggs	8
Commission Regulation (EC) No 324/95 of 16 February 1995 fixing the export refunds on beef	10
Commission Regulation (EC) No 325/95 of 16 February 1995 altering the export refunds on syrups and certain other sugar sector products exported in the natural state	15
Commission Regulation (EC) No 326/95 of 16 February 1995 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables	17
Commission Regulation (EC) No 327/95 of 16 February 1995 fixing the export refunds on milk and milk products	19
Commission Regulation (EC) No 328/95 of 16 February 1995 fixing the agricultural conversion rates	30

Contents (continued)	Commission Regulation (EC) No 329/95 of 16 February 1995 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	33
	Commission Regulation (EC) No 330/95 of 16 February 1995 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	35

II *Acts whose publication is not obligatory*

Commission

95/27/EC :

- * Commission Decision of 9 February 1995 on the regionalization plan submitted by Portugal under Council Regulation (EEC) No 1765/92 37

95/28/EC :

- * Commission Decision of 10 February 1995 establishing priority areas for the action plan for the exchange between Member State administrations of national officials who are engaged in the implementation of Community legislation required to achieve the internal market, adopted pursuant to Council Decision 92/481/EEC (Karolus Programme) 39

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 320/95

of 16 February 1995

fixing the minimum levies on the importation of olive oil and levies on the importation of other olive oil sector products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Article 16 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1514/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Algeria⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1900/92⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1521/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Morocco⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1901/92⁽⁵⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1508/76 of 24 June 1976 on imports of olive oil originating in Tunisia⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 413/86⁽⁷⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1180/77 of 17 May 1977 on imports into the Community of certain agricultural products originating in Turkey⁽⁸⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1902/92⁽⁹⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1620/77 of 18 July 1977 laying down detailed rules for the importation of olive oil from Lebanon⁽¹⁰⁾,

Whereas by Regulation (EEC) No 3131/78⁽¹¹⁾, as amended by the Act of Accession of Greece, the Commission decided to use the tendering procedure to fix levies on olive oil;

Whereas Article 3 of Council Regulation (EEC) No 2751/78 of 23 November 1978 laying down general rules for fixing the import levy on olive oil by tender⁽¹²⁾ specifies that the minimum levy rate shall be fixed for each of the products concerned on the basis of the situation on the world market and the Community market and of the levy rates indicated by tenderers;

Whereas, in the collection of the levy, account should be taken of the provisions in the Agreements between the Community and certain third countries; whereas in particular the levy applicable for those countries must be fixed, taking as a basis for calculation the levy to be collected on imports from the other third countries;

Whereas, with regard to Turkey and the Maghreb countries, the provisions of this Regulation should be without prejudice to the additional amount to be determined in accordance with the agreements between the Community and these third countries;

Whereas, pursuant to Article 101 (1) of Council Decision 91/482/EEC of 25 July 1991 on the association of the overseas countries and territories with the European Economic Community⁽¹³⁾, no levies shall apply on imports of products originating in the overseas countries and territories;

Whereas application of the rules recalled above to the levy rates indicated by tenderers on 13 and 14 February

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 24.

⁽³⁾ OJ No L 192, 11. 7. 1992, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 43.

⁽⁵⁾ OJ No L 192, 11. 7. 1992, p. 2.

⁽⁶⁾ OJ No L 169, 28. 6. 1976, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 48, 26. 2. 1986, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10.

⁽⁹⁾ OJ No L 192, 11. 7. 1992, p. 3.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 4.

⁽¹¹⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 60.

⁽¹²⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 6.

⁽¹³⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1991, p. 1.

1995 leads to the minimum levies being fixed as indicated in Annex I to this Regulation;

Whereas the import levy on olives falling within CN codes 0709 90 39 and 0711 20 90 and on products falling within CN codes 1522 00 31, 1522 00 39 and 2306 90 19 must be calculated from the minimum levy applicable on the olive oil contained in these products; whereas, however, the levy charged for olive oil may not be less than an amount equal to 8 % of the value of the imported product, such amount to be fixed at a standard rate; whereas application of these provisions leads to the levies being fixed as indicated in Annex II to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The minimum levies on olive oil imports are fixed in Annex I.

Article 2

The levies applicable on imports of other olive oil sector products are fixed in Annex II.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 17 February 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 February 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX I

Minimum import levies on olive oil⁽¹⁾

(ECU/100 kg)

CN code	Non-member countries
1509 10 10	59,00 ⁽²⁾
1509 10 90	59,00 ⁽²⁾
1509 90 00	70,00 ⁽²⁾
1510 00 10	72,00 ⁽²⁾
1510 00 90	116,00 ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ No levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.

⁽²⁾ For imports of oil falling within this CN code and produced entirely in one of the countries listed below and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by :

(a) Lebanon : ECU 0,7245 per 100 kg ;

(b) Turkey : ECU 13,8645 ^(*) per 100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force ;

(c) Algeria, Tunisia and Morocco : ECU 15,3245 ^(*) per 100 kg provided that the operator furnishes proof of having paid the export tax applied by that country ; however, the repayment may not exceed the amount of the tax in force.

^(*) These amounts may be increased by an additional amount to be determined by the Community and the third countries in question.

⁽³⁾ For imports of oil falling within this CN code :

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by ECU 4,661 per 100 kg ;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by ECU 3,731 per 100 kg.

⁽⁴⁾ For imports of oil falling within this CN code :

(a) produced entirely in Algeria, Morocco or Tunisia and transported directly from any of those countries to the Community, the levy to be collected is reduced by ECU 8,754 per 100 kg ;

(b) produced entirely in Turkey and transported directly from that country to the Community, the levy to be collected is reduced by ECU 7,004 per 100 kg.

ANNEX II

Import levies on other olive oil sector products⁽¹⁾

(ECU/100 kg)

CN code	Non-member countries
0709 90 39	12,98
0711 20 90	12,98
1522 00 31	29,50
1522 00 39	47,20
2306 90 19	5,76

⁽¹⁾ No levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.

COMMISSION REGULATION (EC) No 321/95

of 16 February 1995

amending for the second time Regulation (EC) No 3146/94 adopting exceptional support measures for the market in pigmeat in Germany

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2759/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in pigmeat⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Article 20 thereof,

Whereas because of the outbreak of classical swine fever in certain production regions in Germany, exceptional support measures for the market in pigmeat were adopted for that Member State in Commission Regulation (EC) No 3146/94⁽²⁾, amended by Regulation (EC) No 156/95⁽³⁾;

Whereas, due to new outbreaks of classical swine fever in the district of Emsland in Lower Saxony, the veterinary and trade restrictions imposed by the German authorities have been enlarged to that area; whereas, therefore, it is necessary to include that area in the exceptional support measures introduced by Regulation (EC) No 3146/94;

Whereas it is appropriate to increase the number of fattened pigs, piglets and young piglets which can be delivered to the competent authorities in Lower Saxony and to adjust the aid granted for the delivery of the animals to the present market situation taking into account the increase in market prices;

Whereas the restrictions on the free movement of animals have been operative for several weeks now in the zones in question, provoking a substantial increase in the weight of the animals and consequently leading to an intolerable situation where the welfare of the animals is concerned; whereas retroactive application of this Regulation from 6 February 1995 is therefore justified;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Pigmeat,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Regulation (EC) No 3146/94 is hereby amended as follows:

1. The following paragraph 5 is added to Article 1:

'5. If the numbers in paragraphs 3 and 4 relating to fattened pigs and piglets delivered in Lower Saxony are reached, aid may be granted for a following 10 500 fattened pigs and a following 1 050 piglets on the terms laid down in paragraph 3 and for a following 4 500 fattened pigs and a following 450 piglets on the terms laid down in paragraph 4.'

2. Article 5 is hereby amended as follows:

- (a) in paragraph 1, 'ECU 108' and 'ECU 92' are replaced by 'ECU 144' and 'ECU 122';
- (b) in paragraph 3, 'ECU 35', 'ECU 30', 'ECU 28' and 'ECU 24' are replaced by 'ECU 48', 'ECU 41', 'ECU 38' and 'ECU 33'.

3. The Annex is replaced by the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 6 February 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 February 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 332, 22. 12. 1994, p. 23.

⁽³⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 11.

*ANNEX**ANNEX*

1. In Bundesland Bavaria, the Kreise :

- Erding,
- Freising,
- Landshut (the city of Landshut included),
- Mühldorf am Inn.

2. In Bundesland Lower Saxony, the protection zones in the Kreise :

- Vechta,
 - Cloppenburg,
 - Emsland.
-

COMMISSION REGULATION (EC) No 322/95**of 16 February 1995****amending Regulation (EC) No 953/94 increasing to 2 400 000 tonnes the quantity of barley held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2131/93 of 28 July 1993 laying down the procedure and conditions for the disposal of cereals held by the intervention agencies⁽²⁾, as amended by Commission Regulation (EC) No 120/94⁽³⁾,

Whereas Commission Regulation (EC) No 953/94⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EC) No 96/95⁽⁵⁾, opened a standing invitation to tender for the export of 2 200 000 tonnes of barley held by the German intervention agency; whereas, in a communication of 9 February 1995, Germany informed the Commission of the intention of its intervention agency to increase by 200 000 tonnes the quantity for which a standing invitation to tender for export has been opened; whereas the total quantity of barley held by the German intervention agency for which a standing invitation to tender for export has been opened should be increased to 2 400 000 tonnes;

Whereas this increase in the quantity put out to tender makes it necessary to alter the list of regions and quantities in store; whereas Annex I to Regulation (EC) No 953/94 must therefore be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Article 2 of Regulation (EC) No 953/94 is replaced by the following:

Article 2

1. The invitation to tender shall cover a maximum of 2 400 000 tonnes of barley to be exported to all third countries.
2. The regions in which the 2 400 000 tonnes of barley are stored are stated in Annex I to this Regulation.

Article 2

Annex I to Regulation (EC) No 953/94 is replaced by the Annex hereto.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 February 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 191, 31. 7. 1993, p. 76.

⁽³⁾ OJ No L 21, 26. 1. 1994, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 108, 29. 4. 1994, p. 4.

⁽⁵⁾ OJ No L 16, 24. 1. 1995, p. 1.

*ANNEX**'ANNEX I*

<i>(tonnes)</i>	
Place of storage	Quantity
Schleswig-Holstein/Hamburg/ Niedersachsen/Bremen/ Nordrhein-Westfalen	862 538
Hessen/Rheinland-Pfalz/ Baden-Württemberg/Saarland/Bayern	67 356
Berlin/Brandenburg/ Mecklenburg-Vorpommern	658 006
Sachsen/Sachsen-Anhalt/Thüringen	704 300
Belgium	44 862
Netherlands	62 938'

COMMISSION REGULATION (EC) No 323/95

of 16 February 1995

fixing the export refunds on eggs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2771/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in eggs⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular the first sentence of the fifth subparagraph of Article 9 (2) thereof,

Whereas Article 9 of Regulation (EEC) No 2771/75 provides that the difference between prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 2774/75⁽²⁾ lays down general rules for granting export refunds and criteria for fixing the amount of such refunds;

Whereas the present market situation in certain third countries and that regarding competition on particular third country markets make it necessary to fix a refund differentiated by destination for certain products in the egg sector;

Whereas Council Regulation (EEC) No 990/93⁽³⁾ prohibits trade between the European Community and the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro); whereas this prohibition does not apply in certain situations as comprehensively listed in Articles 2, 4, 5 and 7 thereof; whereas account should be taken of this fact when fixing the refunds;

Whereas the representative market rates defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3813/92⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EC) No 150/95⁽⁵⁾, are used to convert amounts expressed in third country currencies and are used as the basis for determining the agricultural conversion rates of the Member States' currencies; whereas detailed rules on the application and determination of these conversions were set by Commission Regulation (EEC) No 1068/93⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EC) No 157/95⁽⁷⁾;

Whereas it follows from applying these rules and criteria to the present situation on the market in eggs that the refund should be fixed at an amount which would permit Community participation in world trade and would also take account of the nature of these exports and their importance at the present time;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Poultrymeat and Eggs,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The list of codes of products for which, when they are exported, the export refund referred to in Article 9 of Regulation (EEC) No 2771/75 is granted, and the amount of that refund shall be as shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 20 February 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 February 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 49.

⁽²⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 68.

⁽³⁾ OJ No L 102, 28. 4. 1993, p. 14.

⁽⁴⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 108, 1. 5. 1993, p. 106.

⁽⁷⁾ OJ No L 24, 1. 2. 1995, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 February 1995 fixing the export refunds on eggs

Product code	Destination ⁽¹⁾	Amount of refund ⁽²⁾
		ECU/100 units
0407 00 11 000	02	4,00
0407 00 19 000	05	3,10
	06	1,90
		ECU/100 kg
0407 00 30 000	03	24,00
	04	12,00
0408 11 80 100	01	57,00
0408 19 81 100	01	25,00
0408 19 89 100	01	26,00
0408 91 80 100	01	55,00
0408 99 80 100	01	12,00

⁽¹⁾ The destinations are as follows :

01 All destinations,

02 All destinations except the United States of America,

03 Kuwait, Bahrein, Oman, Qatar, the United Arab Emirates, the Republic of Yemen, Hong Kong and Russia,

04 All destinations except those of 03,

05 Saudi Arabia, Kuwait, Bahrain, Oman, Qatar, the United Arab Emirates, the Republic of Yemen and Iran,

06 All destinations except the United States of America and those of 05 above.

⁽²⁾ Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in Regulation (EEC) No 990/93 are observed.

NB: The product codes and the footnotes are defined in amended Commission Regulation (EEC) No 3846/87.

COMMISSION REGULATION (EC) No 324/95

of 16 February 1995

fixing the export refunds on beef

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Article 18 thereof,

Whereas Article 18 of Regulation (EEC) No 805/68 provides that the difference between prices on the world market for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 885/68 ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 427/77 ⁽³⁾, lays down general rules for granting export refunds and criteria for fixing the amount of such refunds;

Whereas Regulation (EEC) No 32/82 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3169/87 ⁽⁵⁾, Regulation (EEC) No 1964/82 ⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 3169/87, and Regulation (EEC) No 2388/84 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 3661/92 ⁽⁸⁾, lay down the conditions for granting special export refunds on certain cuts of beef and veal and certain preserved beef and veal products;

Whereas it follows from applying those rules and criteria to the foreseeable situation on the market in beef and veal that the refund should be as set out below;

Whereas, given the current market situation in the Community and the possibilities of disposal in certain third countries in particular, export refunds should be

granted, on the one hand, on bovine animals intended for slaughter of a live weight greater than 220 kilograms and less than 300 kilograms, and, on the other on adult bovine animals of a live weight of at least 300 kilograms; whereas experience gained in recent years has shown that live pure-bred breeding animals weighing at least 250 kilograms in the case of females and 300 kilograms in that of males should be treated in the same way as other bovine animals, subject to certain special administrative formalities;

Whereas export refunds should be granted for certain destinations on some fresh or chilled meat listed in the Annex under CN code 0201, on some frozen meat listed in the Annex under CN code 0202, on some meat or offal listed in the Annex under CN code 0206 and on some other prepared or preserved meat or offal listed in the Annex under CN code 1602 50 10;

Whereas, in view of the wide differences in products covered by CN codes 0201 20 90 700 and 0202 20 90 100 used for refund purposes, refunds should only be granted on cuts in which the weight of bone does not exceed one third;

Whereas, in the case of meat of bovine animals, boned or boneless, salted and dried, there are traditional trade flows to Switzerland; whereas, to allow this trade to continue, the refund should be set to cover the difference between prices on the Swiss market and export prices in the Member States; whereas there are possibilities for exporting such meat and also salted, smoked and dried meat to certain African, Near and Middle Eastern countries; whereas a refund should accordingly be set;

Whereas, in the case of certain other cuts and preserves of meat or offal shown in the Annex under CN codes 1602 50 31 to 1602 50 80, the Community share of international trade may be maintained by granting a refund corresponding to that at present available;

Whereas, in the case of other beef and veal products, a refund need not be fixed since the Community's share of world trade is not significant;

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 156, 4. 7. 1968, p. 2.

⁽³⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ No L 4, 8. 1. 1982, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 301, 24. 10. 1987, p. 21.

⁽⁶⁾ OJ No L 212, 21. 7. 1982, p. 48.

⁽⁷⁾ OJ No L 221, 18. 8. 1984, p. 28.

⁽⁸⁾ OJ No L 370, 19. 12. 1992, p. 16.

Whereas the representative market rates defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3813/92⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95⁽²⁾, are used to convert amounts expressed in third country currencies and are used as the basis for determining the agricultural conversion rates of the Member States' currencies; whereas detailed rules on the application and determination of these conversions were set by Commission Regulation (EEC) No 1068/93⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 157/95⁽⁴⁾;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 3846/87⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 282/95⁽⁶⁾, establishes the agricultural product nomenclature for the purposes of export refunds;

Whereas, in order to simplify customs export formalities for operators, the refunds on all frozen cuts should be brought in line with those on fresh or chilled cuts other than those from adult male bovine animals;

Whereas experience has shown that in certain cases it is often difficult to determine the relevant quantities of beef, veal and other meat contained in prepared or preserved meat falling within CN code 1602 50; whereas exclusively beef and veal products should accordingly be set apart and a new heading should be created for mixtures of meats or offals; whereas checks on products other than mixtures of meat or offal should be stepped up by making the granting of refunds on these products conditional on manufacture under the arrangements provided for in Article 4 of Council Regulation (EEC) No 565/80 of 4 March 1980 on the advance payment of export refunds in respect of agricultural products⁽⁷⁾, as amended by Regulation (EEC) No 2026/83⁽⁸⁾;

Whereas refunds on female animals should vary depending on their age in order to prevent abuses in the export of certain pure-bred breeding animals;

Whereas Council Regulation (EEC) No 990/93⁽⁹⁾ prohibits trade between the European Community and the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia und Montenegro); whereas this prohibition does not apply in certain situations as comprehensively listed in Articles 2, 4, 5 and 7 thereof; whereas account should be taken of this fact when fixing the refunds;

Whereas, notwithstanding the subdivision of the combined nomenclature for prepared and preserved meat, other than uncooked, falling within CN code 1602 50, experience has shown that it is possible to delete from the refund nomenclature several products falling within CN code 1602 50 31 and to amend the list of products falling within CN code 1602 50 80;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The list of products on which export refunds as referred to in Article 18 of Regulation (EEC) No 805/68 are granted and the amount thereof shall be as set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 February 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 February 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 108, 1. 5. 1993, p. 106.

⁽⁴⁾ OJ No L 24, 1. 2. 1995, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 366, 24. 12. 1987, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 34, 14. 2. 1995, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 62, 7. 3. 1980, p. 5.

⁽⁸⁾ OJ No L 199, 22. 7. 1983, p. 12.

⁽⁹⁾ OJ No L 102, 28. 4. 1993, p. 14.

ANNEX

(ECU/100 kg)			(ECU/100 kg)		
Product code	Destination (?)	Refund (?) ⁽¹⁰⁾	Product code	Destination (?)	Refund (?) ⁽¹⁰⁾
		— Live weight —			— Net weight —
0102 10 10 120	01	95,00	0201 20 20 120	02	124,50
0102 10 10 130	02	69,50		03	86,50
	03	49,00		04	43,00
	04	24,50	0201 20 30 110 ⁽¹⁾	02	123,00
0102 10 30 120	01	95,00		03	84,00
0102 10 30 130	02	69,50		04	41,50
	03	49,00	0201 20 30 120	02	90,50
	04	24,50		03	63,50
0102 10 90 120	01	95,00		04	31,50
0102 90 41 100	02	90,00	0201 20 50 110 ⁽¹⁾	02	214,50
0102 90 51 000	02	66,00		03	143,00
	03	46,50		04	71,00
	04	23,50	0201 20 50 120	02	158,00
0102 90 59 000	02	66,00		03	109,50
	03	46,50		04	54,50
	04	23,50	0201 20 50 130 ⁽¹⁾	02	123,00
0102 90 61 000	02	66,00		03	84,00
	03	46,50		04	41,50
	04	23,50	0201 20 50 140	02	90,50
0102 90 69 000	02	66,00		03	63,50
	03	46,50		04	31,50
	04	23,50	0201 20 90 700	02	90,50
0102 90 71 000	02	90,00		03	63,50
	03	60,00		04	31,50
	04	30,00	0201 30 00 050 ⁽⁴⁾	05	110,00
0102 90 79 000	02	90,00	0201 30 00 100 ⁽²⁾	02	306,50
	03	60,00		03	204,50
	04	30,00		04	102,50
		— Net weight —		06	262,00
0201 10 00 110 ⁽¹⁾	02	123,00	0201 30 00 150 ⁽⁶⁾	09	162,50
	03	84,00		10	137,00
	04	41,50		03	123,00
0201 10 00 120	02	90,50		04	61,50
	03	63,50	0201 30 00 190 ⁽⁶⁾	06	142,50
	04	31,50		07	88,00
0201 10 00 130 ⁽¹⁾	02	169,00		02	125,50
	03	113,50		03	82,50
	04	57,00		04	41,00
0201 10 00 140	02	124,50		06	101,00
	03	86,50		07	88,00
	04	43,00			
0201 20 20 110 ⁽¹⁾	02	169,00			
	03	113,50			
	04	57,00			

(ECU/100 kg)			(ECU/100 kg)		
Product code	Destination (?)	Refund (?) (10)	Product code	Destination (?)	Refund (?) (10)
		— Net weight —			— Net weight —
0202 10 00 100	02	90,50	1602 50 10 120	02	139,50 (?)
	03	63,50		03	111,50 (?)
	04	31,50		04	111,50 (?)
0202 10 00 900	02	124,50	1602 50 10 140	02	123,00 (?)
	03	86,50		03	99,00 (?)
	04	43,00		04	99,00 (?)
0202 20 10 000	02	124,50	1602 50 10 160	02	99,00 (?)
	03	86,50		03	79,50 (?)
	04	43,00		04	79,50 (?)
0202 20 30 000	02	90,50	1602 50 10 170	02	66,00 (?)
	03	63,50		03	52,50 (?)
	04	31,50		04	52,50 (?)
0202 20 50 100	02	158,00	1602 50 10 190	02	66,00
	03	109,50		03	52,50
	04	54,50		04	52,50
0202 20 50 900	02	90,50	1602 50 10 240	02	20,50
	03	63,50		03	20,50
	04	31,50		04	20,50
0202 20 90 100	02	90,50	1602 50 10 260	02	15,50
	03	63,50		03	15,50
	04	31,50		04	15,50
0202 30 90 100 (?)	05	110,00	1602 50 10 280	02	8,50
0202 30 90 400 (?)	09	162,50		03	8,50
	10	137,00		04	8,50
	03	123,00	1602 50 31 125	01	126,00 (?)
	04	61,50	1602 50 31 135	01	79,50 (?)
	06	142,50	1602 50 31 195	01	39,00
	07	88,00	1602 50 31 325	01	112,50 (?)
0202 30 90 500 (?)	02	125,50	1602 50 31 335	01	71,00 (?)
	03	82,50	1602 50 31 395	01	39,00
	04	41,00	1602 50 39 125	01	126,00 (?)
	06	101,00	1602 50 39 135	01	79,50 (?)
	07	88,00	1602 50 39 195	01	39,00
0202 30 90 900	07	88,00	1602 50 39 325	01	112,50 (?)
0206 10 95 000	02	125,50	1602 50 39 335	01	71,00 (?)
	03	82,50	1602 50 39 395	01	39,00
	04	41,00	1602 50 39 425	01	84,00 (?)
	06	101,00	1602 50 39 435	01	52,50 (?)
0206 29 91 000	02	125,50	1602 50 39 495	01	39,00
	03	82,50	1602 50 39 505	01	39,00
	04	41,00	1602 50 39 525	01	84,00 (?)
	06	101,00	1602 50 39 535	01	52,50 (?)
0210 20 90 100	08	101,00	1602 50 39 595	01	39,00
	04	60,00			
0210 20 90 300	02	125,50			
0210 20 90 500 (?)	02	125,50			

(ECU/100 kg)			(ECU/100 kg)		
Product code	Destination (?)	Refund (?) ⁽¹⁰⁾	Product code	Destination (?)	Refund (?) ⁽¹⁰⁾
		— Net weight —			— Net weight —
1602 50 39 615	01	39,00	1602 50 80 495	01	39,00
1602 50 39 625	01	17,50	1602 50 80 505	01	39,00
1602 50 39 705	01	20,50	1602 50 80 515	01	17,50
1602 50 39 805	01	15,50	1602 50 80 535	01	52,50 ⁽⁹⁾
1602 50 39 905	01	8,50	1602 50 80 595	01	39,00
1602 50 80 135	01	79,50 ⁽⁹⁾	1602 50 80 615	01	39,00
1602 50 80 195	01	39,00	1602 50 80 625	01	17,50
1602 50 80 335	01	71,00 ⁽⁹⁾	1602 50 80 705	01	20,50
1602 50 80 395	01	39,00	1602 50 80 805	01	15,50
1602 50 80 435	01	52,50 ⁽⁹⁾	1602 50 80 905	01	8,50

(¹) Entry under this subheading is subject to the submission of the certificate appearing in the Annex to Commission Regulation (EEC) No 32/82.

(²) Entry under this subheading is subject to compliance with the condition laid down in Commission Regulation (EEC) No 1964/82.

(³) The refund on beef in brine is granted on the net weight of the meat, after deduction of the weight of the brine.

(⁴) OJ No L 336, 29. 12. 1979, p. 44.

(⁵) OJ No L 221, 19. 8. 1984, p. 28.

(⁶) The lean bovine meat content excluding fat is determined in accordance with the procedure described in the Annex to Commission Regulation (EEC) No 2429/86.

(⁷) The destinations are as follows :

01 Third countries.

02 North African, Near and Middle East third countries, west, Central, Eastern and Southern African third countries, Ukraine, Belarus, Moldova, Russia, Georgia, Armenia, Azerbaijan, Kazakhstan, Turkmenistan, Uzbekistan, Tajikistan, Kirghistan, except Cyprus, Botswana, Kenya, Madagascar, Swaziland, Zimbabwe and Namibia.

03 Iceland, Norway, the island of Heligoland, Faeroe Islands, Andorra, Gibraltar, Vatican City, Malta, Turkey, Estonia, Latvia, Lithuania, Poland Czech Republic, Slovak Republic, Hungary, Romania, Bulgaria, Albania, Slovenia, Croatia, Bosnia-Herzegovina, Serbia and Montenegro, Territory of the Former of Macedonia, Ceuta, Melilla, Cyprus, Greenland, Pakistan, Sri Lanka, Burma, Thailand, Viet Nam, Indonesia, the Philippines, China, North Korea and Hong kong and the destinations referred to in Article 34 of Commission Regulation (EEC) No 3665/87.

04 Switzerland.

05 The United States of America, carried out in accordance with Commission Regulation (EEC) No 2973/79.

06 French Polynesia and New Caledonia.

07 Canada.

08 North, West, Central, East and Southern African third countries, except Botswana, Kenya, Madagascar, Swaziland, Zimbabwe and Namibia.

09 North African third countries, Near and Middle East, Central, Eastern and Southern African third countries, Ukraine, Belarus, Moldova, Russia, Georgia, Armenia, Azerbaijan, Kazakhstan, Turkmenistan, Uzbekistan, Tajikistan, Kirghistan, except Cyprus, Botswana, Kenya, Madagascar, Swaziland, Zimbabwe and Namibia.

10 West African third countries.

(⁸) Article 7 of Regulation (EEC) No 885/68 provides that no export refunds shall be granted on products imported from third countries and re-exported to third countries.

(⁹) The refund is granted only on products manufactured under the arrangement provided for in Article 4 of Council Regulation (EEC) No 565/80.

(¹⁰) Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in Regulation (EEC) No 990/93 are observed.

NB : The countries are as defined in Commission Regulation (EC) No 3478/93 (OJ No L 317 of 18. 12. 1993, p. 32).

The descriptions corresponding to the product codes and the footnotes are set out in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 as amended.

COMMISSION REGULATION (EC) No 325/95**of 16 February 1995****altering the export refunds on syrups and certain other sugar sector products
exported in the natural state**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Article 19 (4) thereof,

Whereas the refunds on syrups and certain other sugar products were fixed by Regulation (EC) No 160/95⁽²⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria and other provisions contained in amended Regulation (EC) No 160/95 to the information at present available to the

Commission that the export refunds at present in force should be altered as shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The refunds to be granted on the products listed in Article 1 (1) (d), (f) and (g) of Regulation (EEC) No 1785/81, exported in the natural state, as fixed in the Annex to Regulation (EC) No 160/95 are hereby altered to the amounts shown in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 February 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 February 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 24, 1. 2. 1995, p. 9.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 February 1995 altering the export refunds on syrups and certain other sugar products exported in the natural state

Product code	Amount of refund
	— ECU/100 kg dry matter —
1702 40 10 100	36,78 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1702 60 10 000	36,78 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1702 60 90 200	69,88 ⁽²⁾ ⁽³⁾
	— ECU/1 % sucrose × 100 kg —
1702 60 90 800	0,3678 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
	— ECU/100 kg dry matter —
1702 90 30 000	36,78 ⁽²⁾ ⁽³⁾
	— ECU/1 % sucrose × 100 kg —
1702 90 60 000	0,3678 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
1702 90 71 000	0,3678 ⁽¹⁾ ⁽³⁾
1702 90 99 900	0,3678 ⁽¹⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
	— ECU/100 kg dry matter —
2106 90 30 000	36,78 ⁽²⁾ ⁽³⁾
	— ECU/1 % sucrose × 100 kg —
2106 90 59 000	0,3678 ⁽¹⁾ ⁽³⁾

⁽¹⁾ The basic amount is not applicable to syrups which are less than 85 % pure (Regulation (EEC) No 394/70). Sucrose content is determined in accordance with Article 13 of Regulation (EEC) No 394/70.

⁽²⁾ Applicable only to products referred to in Article 3 of Regulation (EEC) No 1469/77.

⁽³⁾ Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in Regulation (EEC) No 990/93 are observed.

⁽⁴⁾ The basic amount is not applicable to the product defined under point 2 of the Annex to Regulation (EEC) No 3513/92 (OJ No L 355, 5. 12. 1992, p. 12).

⁽⁵⁾ Applicable only to products defined under Article 13 (3) of Regulation (EEC) No 394/70.

NB: The product codes and the footnotes are defined in amended Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ No L 366, 24. 12. 1987, p. 1).

COMMISSION REGULATION (EC) No 326/95**of 16 February 1995****establishing the standard import values for determining the entry price of
certain fruit and vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994, on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, and in particular Article 4 (1) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the units of account on the conversion rates to be applied with the purposes of the common agricultural policy ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95 ⁽³⁾, and in particular Article 3 (3) thereof,

Whereas Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto;

Whereas, in compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation;

Whereas the derogation laid down in the second subparagraph of Article 1 of Council Regulation (EC) No 3311/94 of 20 December 1994 extending by one month the application of the agrimonetary arrangements in force on 31 December 1994 and fixing the agricultural conversion rates for the new Member States ⁽⁴⁾ should be applied,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 February 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 February 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 337, 24. 12. 1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 350, 31. 12. 1994, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 February 1995 establishing the standard import values
for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(ECU/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 15	204	50,9
	212	88,8
	624	97,3
	999	79,0
0707 00 10	053	166,9
	068	136,6
	204	142,6
	624	207,3
	999	163,4
0709 90 73	204	71,5
	624	196,3
	999	133,9

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 3079/94 (OJ No L 325, 17. 12. 1994, p. 17).
Code '999' stands for 'of other origin.'

COMMISSION REGULATION (EC) No 327/95
of 16 February 1995
fixing the export refunds on milk and milk products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Article 17 (4) thereof,

Whereas Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 provides that the difference between prices in international trade for the products listed in Article 1 of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 876/68 of 28 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on milk and milk products and criteria for fixing the amount of such refunds ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EC) No 776/94 ⁽³⁾, provides that when the refunds on the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68, exported in the natural state, are being fixed account must be taken of:

- the existing situation and the future trend with regard to prices and availabilities of milk and milk products on the Community market and prices for milk and milk products in international trade,
- marketing costs and the most favourable transport charges from Community markets to ports or other points of export in the Community, as well as costs incurred in placing the goods on the market of the country of destination,
- the aims of the common organization of the market in milk and milk products which are to ensure equilibrium and the natural development of prices and trade on this market,
- the need to avoid disturbances on the Community market, and
- the economic aspect of the proposed exports;

Whereas Article 3(1) of Regulation (EEC) No 876/68 provides that when prices within the Community are being determined account should be taken of the ruling

prices which are most favourable for exportation, and that when prices in international trade are being determined particular account should be taken of:

- (a) prices ruling on third country markets;
- (b) the most favourable prices in third countries of destination for third country imports;
- (c) producer prices recorded in exporting third countries, account being taken, where appropriate, of subsidies granted by those countries; and
- (d) free-at-Community-frontier offer prices;

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 876/68 provides that the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund on the products listed in Article 1 of Regulation (EEC) No 804/68 according to destination;

Whereas Article 5(1) of Regulation (EEC) No 876/68 provides that the list of products on which export refunds are granted and the amount of such refunds should be fixed at least once every four weeks; whereas the amount of the refund may, however, remain at the same level for more than four weeks;

Whereas, in accordance with Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 1098/68 of 27 July 1968 on detailed rules for the application of export refunds on milk and milk products ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2767/90 ⁽⁵⁾, the refund granted for milk products containing added sugar is equal to the sum of the two components, one of which is intended to take account of the quantity of milk products and the other is intended to take account of the quantity of added sucrose; whereas, however, the latter component is applied only if the added sucrose was produced from sugar beet or cane harvested in the Community; whereas, for products falling within CN codes ex 0402 99 11, ex 0402 99 19, ex 0404 90 51, ex 0404 90 53, ex 0404 90 91 and ex 0404 90 93, with a fat content by weight not exceeding 9,5 % and a non-fatty milk content in the dry matter equal to or greater than 15 % by weight, the former abovementioned component is fixed for 100 kilograms of the whole product; whereas, for the other products containing added sugar falling within CN codes 0402 and 0404, that component is calculated by multiplying the basic amount by the milk products content of the product concerned; whereas that basic amount is equal to the refund to be fixed for one kilogram of milk products contained in the whole product;

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 91, 8. 4. 1994, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 184, 29. 7. 1968, p. 10.

⁽⁵⁾ OJ No L 267, 29. 9. 1990, p. 14.

Whereas the second component is calculated by multiplying the sucrose content of the product by the basic amount of the refund valid on the day of exportation for the products listed in Article 1 (1) (d) of Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden;

Whereas the representative market rates defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 3813/92⁽²⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95⁽³⁾, are used to convert amounts expressed in third country currencies and are used as the basis for determining the agricultural conversion rates of the Member States' currencies; whereas detailed rules on the application and determination of these conversions were set by Commission Regulation (EEC) No 1068/93⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EC) No 157/95⁽⁵⁾;

Whereas the level of refund for cheeses is calculated for products intended for direct consumption; whereas the cheese rinds and cheese wastes are not products intended for this purpose; whereas, to avoid any confusion in interpretation, it should be specified that there will be no refund for cheeses of a free-at-frontier value less than ECU 150 per 100 kilograms;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 896/84⁽⁶⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 222/88⁽⁷⁾, laid down additional provisions concerning the granting of refunds on the change from one milk year to another; whereas those provisions provide for the possibility of varying refunds according to the date of manufacture of the products;

Whereas for the calculation of the refund for processed cheese provision must be made where casein or caseinates are added for that quantity not to be taken into account;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in milk and in particular to quotations or prices for milk products within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex to this Regulation;

Whereas Council Regulation (EEC) No 990/93⁽⁸⁾ prohibits trade between the European Community and the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro); whereas this prohibition does not apply in certain situations as comprehensively listed in Articles 2, 4, 5 and 7 thereof; whereas account should be taken of this fact when fixing the refunds;

Whereas the Management Committee for Milk and Milk Products has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The export refunds referred to in Article 17 of Regulation (EEC) No 804/68 on products exported in the natural state shall be as set out in the Annex.
2. There shall be no refunds for exports to Zone E for products falling within CN codes 0401, 0402, 0403, 0404, 0405 and 2309.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 February 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 February 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.
⁽⁴⁾ OJ No L 108, 1. 5. 1993, p. 106.
⁽⁵⁾ OJ No L 24, 1. 2. 1995, p. 1.
⁽⁶⁾ OJ No L 91, 1. 4. 1984, p. 71.
⁽⁷⁾ OJ No L 28, 1. 2. 1988, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 102, 28. 4. 1993, p. 14.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 February 1995 fixing the export refunds on milk and milk products

(in ECU/100 kg net weight unless otherwise indicated)

Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)	Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)
0401 10 10 000	+	6,062	0402 21 91 500	+	133,24
0401 10 90 000	+	6,062	0402 21 91 600	+	145,02
0401 20 11 100	+	6,062	0402 21 91 700	+	152,03
0401 20 11 500	+	9,370	0402 21 91 900	+	159,85
0401 20 19 100	+	6,062	0402 21 99 100	+	118,81
0401 20 19 500	+	9,370	0402 21 99 200	+	119,68
0401 20 91 100	+	12,47	0402 21 99 300	+	121,23
0401 20 91 500	+	14,54	0402 21 99 400	+	130,18
0401 20 99 100	+	12,47	0402 21 99 500	+	133,24
0401 20 99 500	+	14,54	0402 21 99 600	+	145,02
0401 30 11 100	+	18,67	0402 21 99 700	+	152,03
0401 30 11 400	+	28,79	0402 21 99 900	+	159,85
0401 30 11 700	+	43,25	0402 29 15 200	+	0,7028
0401 30 19 100	+	18,67	0402 29 15 300	+	1,0333
0401 30 19 400	+	28,79	0402 29 15 500	+	1,0923
0401 30 19 700	+	43,25	0402 29 15 900	+	1,1790
0401 30 31 100	+	51,51	0402 29 19 200	+	0,7028
0401 30 31 400	+	80,43	0402 29 19 300	+	1,0333
0401 30 31 700	+	88,69	0402 29 19 500	+	1,0923
0401 30 39 100	+	51,51	0402 29 19 900	+	1,1790
0401 30 39 400	+	80,43	0402 29 91 100	+	1,1881
0401 30 39 700	+	88,69	0402 29 91 500	+	1,3018
0401 30 91 100	+	101,08	0402 29 99 100	+	1,1881
0401 30 91 400	+	148,57	0402 29 99 500	+	1,3018
0401 30 91 700	+	173,37	0402 91 11 110	+	6,062
0401 30 99 100	+	101,08	0402 91 11 120	+	12,47
0401 30 99 400	+	148,57	0402 91 11 310	+	21,26
0401 30 99 700	+	173,37	0402 91 11 350	+	26,26
0402 10 11 000	+	70,28	0402 91 11 370	+	32,18
0402 10 19 000	+	70,28	0402 91 19 110	+	6,062
0402 10 91 000	+	0,7028	0402 91 19 120	+	12,47
0402 10 99 000	+	0,7028	0402 91 19 310	+	21,26
0402 21 11 200	+	70,28	0402 91 19 350	+	26,26
0402 21 11 300	+	103,33	0402 91 19 370	+	32,18
0402 21 11 500	+	109,23	0402 91 31 100	+	24,66
0402 21 11 900	+	117,90	0402 91 31 300	+	38,04
0402 21 17 000	+	70,28	0402 91 39 100	+	24,66
0402 21 19 300	+	103,33	0402 91 39 300	+	38,04
0402 21 19 500	+	109,23	0402 91 51 000	+	28,79
0402 21 19 900	+	117,90	0402 91 59 000	+	28,79
0402 21 91 100	+	118,81	0402 91 91 000	+	101,08
0402 21 91 200	+	119,68	0402 91 99 000	+	101,08
0402 21 91 300	+	121,23	0402 99 11 110	+	0,0606
0402 21 91 400	+	130,18	0402 99 11 130	+	0,1247

Product code	Destination (*)	Amount of refund (")	Product code	Destination (*)	Amount of refund (")
0402 99 11 150	+	0,2072	0403 90 61 100	+	0,0606
0402 99 11 310	+	24,52	0403 90 61 300	+	0,0937
0402 99 11 330	+	29,63	0403 90 63 000	+	0,1247
0402 99 11 350	+	39,70	0403 90 69 000	+	0,1867
0402 99 19 110	+	0,0606	0404 90 11 100	+	70,28
0402 99 19 130	+	0,1247	0404 90 11 910	+	6,062
0402 99 19 150	+	0,2072	0404 90 11 950	+	21,26
0402 99 19 310	+	24,52	0404 90 13 120	+	70,28
0402 99 19 330	+	29,63	0404 90 13 130	+	103,33
0402 99 19 350	+	39,70	0404 90 13 140	+	109,23
0402 99 31 110	+	0,2673	0404 90 13 150	+	117,90
0402 99 31 150	+	41,36	0404 90 13 911	+	6,062
0402 99 31 300	+	0,5151	0404 90 13 913	+	12,47
0402 99 31 500	+	0,8869	0404 90 13 915	+	18,67
0402 99 39 110	+	0,2673	0404 90 13 917	+	28,79
0402 99 39 150	+	41,36	0404 90 13 919	+	43,25
0402 99 39 300	+	0,5151	0404 90 13 931	+	21,26
0402 99 39 500	+	0,8869	0404 90 13 933	+	26,26
0402 99 91 000	+	1,0108	0404 90 13 935	+	32,18
0402 99 99 000	+	1,0108	0404 90 13 937	+	38,04
0403 10 22 100	+	6,062	0404 90 13 939	+	39,76
0403 10 22 300	+	9,370	0404 90 19 110	+	118,81
0403 10 24 000	+	12,47	0404 90 19 115	+	119,68
0403 10 26 000	+	18,67	0404 90 19 120	+	121,23
0403 10 32 100	+	0,0606	0404 90 19 130	+	130,18
0403 10 32 300	+	0,0937	0404 90 19 135	+	133,24
0403 10 34 000	+	0,1247	0404 90 19 150	+	145,02
0403 10 36 000	+	0,1867	0404 90 19 160	+	152,03
0403 90 11 000	+	70,28	0404 90 19 180	+	159,85
0403 90 13 200	+	70,28	0404 90 31 100	+	70,28
0403 90 13 300	+	103,33	0404 90 31 910	+	6,062
0403 90 13 500	+	109,23	0404 90 31 950	+	21,26
0403 90 13 900	+	117,90	0404 90 33 120	+	70,28
0403 90 19 000	+	118,81	0404 90 33 130	+	103,33
0403 90 31 000	+	0,7028	0404 90 33 140	+	109,23
0403 90 33 200	+	0,7028	0404 90 33 150	+	117,90
0403 90 33 300	+	1,0333	0404 90 33 911	+	6,062
0403 90 33 500	+	1,0923	0404 90 33 913	+	12,47
0403 90 33 900	+	1,1790	0404 90 33 915	+	18,67
0403 90 39 000	+	1,1881	0404 90 33 917	+	28,79
0403 90 51 100	+	6,062	0404 90 33 919	+	43,25
0403 90 51 300	+	9,370	0404 90 33 931	+	21,26
0403 90 53 000	+	12,47	0404 90 33 933	+	26,26
0403 90 59 110	+	18,67	0404 90 33 935	+	32,18
0403 90 59 140	+	28,79	0404 90 33 937	+	38,04
0403 90 59 170	+	43,25	0404 90 33 939	+	39,76
0403 90 59 310	+	51,51	0404 90 39 110	+	118,81
0403 90 59 340	+	80,43	0404 90 39 115	+	119,68
0403 90 59 370	+	88,69	0404 90 39 120	+	121,23
0403 90 59 510	+	101,08	0404 90 39 130	+	130,18
0403 90 59 540	+	148,57			
0403 90 59 570	+	173,37			

Product code	Destination (*)	Amount of refund (")	Product code	Destination (*)	Amount of refund (")
0404 90 39 150	+	133,24	0405 00 19 500	+	156,10
0404 90 51 100	+	0,7028	0405 00 19 700	+	160,00
0404 90 51 910	+	0,0606	0405 00 90 100	+	181,13
0404 90 51 950	+	24,52	0405 00 90 900	+	233,21
0404 90 53 110	+	0,7028	0406 10 20 100	+	—
0404 90 53 130	+	1,0333	0406 10 20 230	028	—
0404 90 53 150	+	1,0923		400	37,25
0404 90 53 170	+	1,1790		404	—
0404 90 53 911	+	0,0606		...	45,76
0404 90 53 913	+	0,1247	0406 10 20 290	028	—
0404 90 53 915	+	0,1867		400	37,25
0404 90 53 917	+	0,2879		404	—
0404 90 53 919	+	0,4325		...	45,76
0404 90 53 931	+	24,52	0406 10 20 610	028	12,88
0404 90 53 933	+	29,63		037	—
0404 90 53 935	+	39,70		039	—
0404 90 53 937	+	41,36		400	83,22
0404 90 59 130	+	1,1881		404	—
0404 90 59 150	+	1,3018		...	85,37
0404 90 59 930	+	0,6184	0406 10 20 620	028	19,08
0404 90 59 950	+	0,8869		037	—
0404 90 59 990	+	1,0108		039	—
0404 90 91 100	+	0,7028		400	91,76
0404 90 91 910	+	0,0606		404	—
0404 90 91 950	+	24,52		...	93,61
0404 90 93 110	+	0,7028	0406 10 20 630	028	22,89
0404 90 93 130	+	1,0333		037	—
0404 90 93 150	+	1,0923		039	—
0404 90 93 170	+	1,1790		400	104,28
0404 90 93 911	+	0,0606		404	—
0404 90 93 913	+	0,1247		...	105,69
0404 90 93 915	+	0,1867	0406 10 20 640	028	—
0404 90 93 917	+	0,2879		037	—
0404 90 93 919	+	0,4325		039	—
0404 90 93 931	+	24,52		400	124,02
0404 90 93 933	+	29,63		404	—
0404 90 93 935	+	39,70		...	124,02
0404 90 93 937	+	41,36	0406 10 20 650	028	26,24
0404 90 99 130	+	1,1881		037	—
0404 90 99 150	+	1,3018		039	—
0404 90 99 930	+	0,6184		400	62,01
0404 90 99 950	+	0,8869		404	—
0404 90 99 990	+	1,0108		...	129,12
0405 00 11 200	+	120,98	0406 10 20 660	+	—
0405 00 11 300	+	152,20	0406 10 20 810	028	—
0405 00 11 500	+	156,10		037	—
0405 00 11 700	+	160,00		039	—
0405 00 19 200	+	120,98		400	20,11
0405 00 19 300	+	152,20		404	—
				...	20,11

Product code	Destination (*)	Amount of refund (")	Product code	Destination (*)	Amount of refund (")
0406 10 20 830	028	—	0406 30 10 200	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	34,32		400	41,51
	404	—		404	—
	...	34,32		...	46,44
0406 10 20 850	028	—	0406 30 10 250	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	41,61		400	41,51
	404	—		404	—
	...	41,61		...	46,44
0406 10 20 870	+	—	0406 30 10 300	028	—
	+	—		037	—
0406 10 20 900	+	—		039	—
	+	—		400	60,96
	+	—		404	—
0406 20 90 100	028	—		...	68,14
	400	81,04	0406 30 10 350	028	—
	404	—		037	—
	...	81,04		039	—
	028	—		400	41,51
0406 20 90 913	400	81,04		404	—
	404	—		...	46,44
	...	81,04	0406 30 10 400	028	—
	028	—		037	—
	400	108,05		039	—
0406 20 90 915	404	—		400	60,96
	...	108,05		404	—
	028	—		...	68,14
	400	114,79	0406 30 10 450	028	—
	404	—		037	—
0406 20 90 917	...	114,79		039	—
	028	—		400	88,75
	400	128,30		404	—
	404	—		...	99,16
	...	128,30	0406 30 10 500	+	—
0406 20 90 919	028	—		028	—
	400	128,30	0406 30 10 550	037	—
	404	—		039	—
	...	128,30		400	41,51
	028	—		404	19,08
0406 20 90 990	+	—		...	46,44
	+	—	0406 30 10 600	028	—
0406 30 10 100	028	—		037	—
	037	—		039	—
0406 30 10 150	039	—		400	60,96
	400	19,11		404	26,72
	404	—		...	68,14
	...	21,78			

Product code	Destination (*)	Amount of refund (")	Product code	Destination (*)	Amount of refund (")
0406 30 10 650	028	—	0406 30 31 730	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	88,75		400	60,96
	404	—		404	—
	...	99,16		...	68,14
0406 30 10 700	028	—	0406 30 31 910	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	88,75		400	41,51
	404	—		404	—
	...	99,16		...	46,44
0406 30 10 750	028	—	0406 30 31 930	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	108,33		400	60,96
	404	—		404	—
	...	121,04		...	68,14
0406 30 10 800	028	—	0406 30 31 950	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	108,33		400	88,75
	404	—		404	—
	...	121,04		...	99,16
0406 30 31 100	+	—	0406 30 39 100	+	—
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	19,11		400	41,51
	404	—		404	19,08
0406 30 31 300	...	21,78	0406 30 39 300	...	46,44
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	19,11		400	60,96
	404	—		404	26,72
0406 30 31 500	...	21,78	0406 30 39 500	...	68,14
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	41,51		400	88,75
	404	—		404	—
0406 30 31 710	...	46,44	0406 30 39 700	...	99,16
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	41,51		400	88,75
	404	—		404	—
0406 30 31 730	...	46,44	0406 30 39 930	...	99,16
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	41,51		400	88,75
	404	—		404	—
0406 30 31 750	...	46,44	0406 30 39 950	...	99,16
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	41,51		400	88,75
	404	—		404	—
0406 30 31 770	...	46,44	0406 30 39 970	...	99,16
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	41,51		400	88,75
	404	—		404	—
0406 30 31 790	...	46,44	0406 30 39 990	...	99,16
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	41,51		400	88,75
	404	—		404	—
0406 30 31 810	...	46,44	0406 30 39 990	...	99,16
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	41,51		400	88,75
	404	—		404	—
0406 30 31 830	...	46,44	0406 30 39 990	...	99,16
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	41,51		400	88,75
	404	—		404	—
0406 30 31 850	...	46,44	0406 30 39 990	...	99,16
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	41,51		400	88,75
	404	—		404	—
0406 30 31 870	...	46,44	0406 30 39 990	...	99,16
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	41,51		400	88,75
	404	—		404	—
0406 30 31 890	...	46,44	0406 30 39 990	...	99,16
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	41,51		400	88,75
	404	—		404	—
0406 30 31 910	...	46,44	0406 30 39 990	...	99,16
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	41,51		400	88,75
	404	—		404	—
0406 30 31 930	...	46,44	0406 30 39 990	...	99,16
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	41,51		400	88,75
	404	—		404	—
0406 30 31 950	...	46,44	0406 30 39 990	...	99,16
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	41,51		400	88,75
	404	—		404	—
0406 30 31 970	...	46,44	0406 30 39 990	...	99,16
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	41,51		400	88,75
	404	—		404	—
0406 30 31 990	...	46,44	0406 30 39 990	...	99,16
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	41,51		400	88,75
	404	—		404	—

Product code	Destination (*)	Amount of refund (")	Product code	Destination (*)	Amount of refund (")
0406 30 39 950	028	—	0406 90 06 900	+	—
	037	—	0406 90 07 000	028	—
	039	—		037	—
	400	108,33		039	—
	404	—		400	124,02
0406 30 90 000	...	121,04		404	—
	028	—		...	152,01
	037	—	0406 90 08 100	028	—
	039	—		037	—
	400	108,33		039	—
0406 40 50 000	404	—		400	124,02
	...	121,04		404	—
	028	—		...	152,01
	400	114,50	0406 90 08 900	+	—
	404	—	0406 90 09 100	028	—
0406 40 90 000	...	120,69		037	—
	028	—		039	—
	400	114,50		400	124,02
	404	—		404	—
	...	120,69		...	152,01
0406 90 02 100	028	—	0406 90 09 900	+	—
	037	—	0406 90 12 000	028	—
	039	—		037	—
	400	124,02		039	—
	404	—		400	124,02
0406 90 02 900	...	152,01		404	—
	+	—		...	152,01
	028	—	0406 90 14 100	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
0406 90 03 100	400	124,02		400	124,02
	404	—		404	—
	...	152,01		...	152,01
	+	—	0406 90 14 900	+	—
	028	—	0406 90 16 100	028	—
0406 90 03 900	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	124,02		400	124,02
	404	—		404	—
	...	152,01		...	152,01
0406 90 04 100	+	—	0406 90 16 900	+	—
	028	—	0406 90 21 900	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	124,02		400	124,02
0406 90 04 900	404	—		404	—
	...	152,01		...	144,72
	+	—	0406 90 23 900	028	—
	028	—		037	—
	037	—		039	—
0406 90 05 100	039	—		400	62,01
	400	124,02		404	—
	404	—		...	129,12
	...	152,01			
	+	—			
0406 90 05 900	028	—			
	037	—			
	039	—			
	400	124,02			
	404	—			
0406 90 06 100	...	152,01			
	+	—			
	028	—			
	037	—			
	039	—			

Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)	Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)
0406 90 25 900	028	—	0406 90 35 990	028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	62,01		400	124,02
	404	—		404	—
0406 90 27 900	...	129,12	0406 90 37 000	...	124,02
	028	—		028	—
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	53,55		400	124,02
0406 90 31 119	404	—	0406 90 61 000	404	—
	...	109,42		...	152,01
	028	—		028	—
	037	—		037	85,87
	039	—		039	85,87
0406 90 31 151	400	59,60	0406 90 63 100	400	176,49
	404	15,26		404	133,56
	...	85,82		...	176,49
	028	—		028	—
	037	—		037	100,20
0406 90 31 159	039	—	0406 90 63 900	039	100,20
	400	55,71		400	202,37
	404	14,27		404	152,64
	...	79,99		...	202,37
	+	—		028	—
0406 90 33 119	028	—	0406 90 69 100	037	66,79
	037	—		039	66,79
	039	—		400	143,10
	400	59,60		404	76,33
	404	15,26	0406 90 69 910	...	157,41
0406 90 33 151	...	85,82		+	—
	028	—		028	—
	037	—		037	66,79
	039	—		039	66,79
	400	55,71	0406 90 73 900	400	143,10
0406 90 33 919	404	14,27		404	76,33
	...	79,99		...	157,41
	028	—		028	—
	037	—		037	40,71
	039	—	0406 90 75 900	039	40,71
0406 90 33 951	400	59,60		400	144,07
	404	15,26		404	114,50
	...	85,82		...	144,07
	028	—		028	—
	037	—	0406 90 76 100	037	—
0406 90 35 190	039	—		039	—
	400	55,71		400	62,01
	404	14,27		404	—
	...	79,99		...	120,17
	028	—		028	22,89
	037	40,71		037	—
	039	40,71		039	—
	400	151,25		400	56,06
	404	85,87		404	—
	...	151,25		...	105,69

Product code	Destination (°)	Amount of refund (°)	Product code	Destination (°)	Amount of refund (°)
0406 90 76 300	028	—	0406 90 85 995	028	26,24
	037	—		037	—
	039	—		039	—
	400	62,01		400	62,01
	404	—		404	—
	***	129,12		***	129,12
0406 90 76 500	028	—	0406 90 85 999	+	—
	037	—		+	—
	039	—		028	12,88
	400	71,56		037	—
	404	—		039	—
	***	129,12		400	85,37
0406 90 78 100	028	22,89	0406 90 86 200	404	—
	037	—		***	85,37
	039	—		028	19,08
	400	56,06		037	—
	404	—		039	—
	***	105,69		400	91,76
0406 90 78 300	028	—	0406 90 86 300	404	—
	037	—		***	93,61
	039	—		028	22,89
	400	62,01		037	—
	404	—		039	—
	***	129,12		400	104,28
0406 90 78 500	028	—	0406 90 86 400	404	—
	037	—		***	105,69
	039	—		028	—
	400	71,56		037	—
	404	—		039	—
	***	129,12		400	124,02
0406 90 79 900	028	—	0406 90 86 900	404	—
	037	—		***	124,02
	039	—		028	—
	400	53,55		037	—
	404	—		039	—
	***	109,42		400	85,37
0406 90 81 900	028	—	0406 90 87 100	404	—
	037	—		***	85,37
	039	—		028	19,08
	400	124,02		037	—
	404	—		039	—
	***	124,02		400	91,76
0406 90 85 910	028	—	0406 90 87 200	404	—
	037	40,71		***	93,61
	039	40,71		028	22,89
	400	151,25		037	—
	404	85,87		039	—
	***	151,25		400	104,28
0406 90 85 991	028	—	0406 90 87 300	404	—
	037	—		***	105,69
	039	—		028	—
	400	124,02		037	—
	404	—		039	—
	***	124,02		400	104,28
0406 90 85 995	028	—	0406 90 87 400	404	—
	037	—		***	105,69
	039	—		028	—
	400	124,02		037	—
	404	—		039	—
	***	124,02		400	104,28

Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)	Product code	Destination (*)	Amount of refund (**)
0406 90 87 951	028	—	2309 10 15 500	+	0,531
	037	40,71	2309 10 15 700	+	0,604
	039	40,71	2309 10 19 010	+	—
	400	144,07	2309 10 19 100	+	—
	404	85,87	2309 10 19 200	+	0,254
	...	144,07	2309 10 19 300	+	0,338
0406 90 87 971	028	26,24	2309 10 19 400	+	0,435
	037	—	2309 10 19 500	+	0,531
	039	—	2309 10 19 600	+	0,604
	400	70,60	2309 10 19 700	+	0,640
	404	—	2309 10 19 800	+	0,688
	...	129,12	2309 10 70 010	+	—
0406 90 87 972	028	—	2309 10 70 100	+	20,03
	400	37,25	2309 10 70 200	+	26,71
	404	—	2309 10 70 300	+	33,39
	...	45,76	2309 10 70 500	+	40,05
0406 90 87 979	028	26,24	2309 10 70 600	+	46,73
	037	—	2309 10 70 700	+	53,41
	039	—	2309 10 70 800	+	58,76
	400	70,60	2309 90 35 010	+	—
	404	—	2309 90 35 100	+	—
	...	129,12	2309 90 35 200	+	0,254
			2309 90 35 300	+	0,338
			2309 90 35 400	+	0,435
0406 90 88 100	+	—	2309 90 35 500	+	0,531
0406 90 88 200	028	12,88	2309 90 35 700	+	0,604
	037	—	2309 90 39 010	+	—
	039	—	2309 90 39 100	+	—
	400	85,37	2309 90 39 200	+	0,254
	404	—	2309 90 39 300	+	0,338
	...	85,37	2309 90 39 400	+	0,435
0406 90 88 300	028	19,08	2309 90 39 500	+	0,531
	037	—	2309 90 39 600	+	0,604
	039	—	2309 90 39 700	+	0,640
	400	91,76	2309 90 39 800	+	0,688
	404	—	2309 90 70 010	+	—
	...	93,61	2309 90 70 100	+	20,03
2309 10 15 010	+	—	2309 90 70 200	+	26,71
2309 10 15 100	+	—	2309 90 70 300	+	33,39
2309 10 15 200	+	0,254	2309 90 70 500	+	40,05
2309 10 15 300	+	0,338	2309 90 70 600	+	46,73
2309 10 15 400	+	0,435	2309 90 70 700	+	53,41
			2309 90 70 800	+	58,76

(*) The code numbers for the destinations are those set out in the Annex to Commission Regulation (EC) No 3079/94 (OJ No L 325, 17. 12. 1994, p. 17).

For destinations other than those indicated for each 'product code', the amount of the refund applying is indicated by '—'.

Where no destination (+) is indicated, the amount of the refund is applicable for exports to any destination other than those referred to in Article 1 (2).

(**) Refunds on exports to the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro) may be granted only where the conditions laid down in Regulation (EEC) No 990/93 are observed.

NB: The product codes and the footnotes are defined in Commission Regulation (EEC) No 3846/87 (OJ No L 366, 24. 12. 1987, p. 1), as amended.

COMMISSION REGULATION (EC) No 328/95
of 16 February 1995
fixing the agricultural conversion rates

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95 ⁽²⁾, and in particular Article 3 (1) thereof,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 157/95 of 31 January 1995 laying down transitional measures for the abolition of the correcting factor applicable to the conversion rates used in the agricultural sector ⁽³⁾, and in particular Article 2 (2) thereof,

Whereas the agricultural conversion rates were fixed by Commission Regulation (EC) No 278/95 ⁽⁴⁾,

Whereas Article 4 of Regulation (EEC) No 3813/92 provides that, subject to confirmation periods being triggered, the agricultural conversion rate for a currency is to be adjusted where the monetary gap between it and the representative market rate exceeds certain levels;

Whereas the representative market rates are determined on the basis of basic reference periods or, where applicable, confirmation periods, established in accordance with Article 2 of Commission Regulation (EEC) No 1068/93 of 30 April 1993 on detailed rules for determining and applying the agricultural conversion rates ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EC) No 157/95; whereas subparagraph 2 of that Article provides that, in cases where the absolute value of the difference between the monetary gaps in two Member States, calculated from the average of the ecu rates for three consecutive quotation days, exceeds six points, the representative market rates are to be adjusted on the basis of the three quotation days in question;

Whereas, as a consequence of the exchange rates recorded during the reference period 14 to 16 February 1995, it is necessary to fix a new agricultural conversion rate for the Greek drachma, the Italian lira and the pound Sterling;

Whereas Article 15 (2) of Regulation (EEC) No 1068/93 provides that an agricultural conversion rate fixed in advance is to be adjusted if the gap between that rate and the agricultural conversion rate in force at the time of the operative event applicable for the amount concerned exceeds four points; whereas, in that event, the agricultural conversion rate fixed in advance is brought more closely into line with the rate in force, up to the level of a gap of four points with that rate; whereas the rate which replaces the agricultural conversion rate fixed in advance should be specified,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The agricultural conversion rates are fixed in Annex I hereto.

Article 2

1. In the case referred to in Article 15 (2) of Regulation (EEC) No 1068/93, the agricultural conversion rate fixed in advance shall be replaced by the ecu rate for the currency concerned, shown in Annex II:

- Table A, where the latter rate is higher than the rate fixed in advance,
- Table B, where the latter rate is lower than the rate fixed in advance.

2. However, in the case of agricultural conversion rates fixed in advance before 1 February 1995, the ecu rates listed in Annex II shall be replaced by those set out in Annex III.

Article 3

Regulation (EC) No 278/95 is hereby repealed.

Article 4

This Regulation shall enter into force on 17 February 1995.

⁽¹⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 24, 1. 2. 1995, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 32, 11. 2. 1995, p. 15.

⁽⁵⁾ OJ No L 108, 1. 5. 1993, p. 106.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 February 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

ANNEX I

Agricultural conversion rates

ECU 1 =	40,8337	Belgian and Luxembourg francs
	7,74166	Danish kroner
	1,94962	German marks
	296,053	Greek drachmas
	198,202	Portuguese escudos
	6,61023	French francs
	5,88000	Finnish marks
	2,19672	Dutch guilders
	0,808628	Irish punt
	2 011,57	Italian lire
	13,7190	Austrian schillings
	163,980	Spanish pesetas
	9,29426	Swedish kroner
	0,799794	Pound sterling

ANNEX II

Agricultural conversion rates fixed in advance and adjusted

Table A			Table B		
ECU 1 =	39,2632	Belgian and Luxembourg francs	ECU 1 =	42,5351	Belgian and Luxembourg francs
	7,44390	Danish kroner		8,06423	Danish kroner
	1,87463	German marks		2,03085	German marks
	284,666	Greek drachmas		308,389	Greek drachmas
	190,579	Portuguese escudos		206,460	Portuguese escudos
	6,35599	French francs		6,88566	French francs
	5,65385	Finnish marks		6,12500	Finnish marks
	2,11223	Dutch guilders		2,28825	Dutch guilders
	0,777527	Irish punt		0,842321	Irish punt
	1 934,20	Italian lire		2 095,39	Italian lire
	13,1913	Austrian schillings		14,2906	Austrian schillings
	157,673	Spanish pesetas		170,813	Spanish pesetas
	8,93679	Swedish kroner		9,68152	Swedish kroner
	0,769033	Pound sterling		0,833119	Pound sterling

ANNEX III

Agricultural conversion rates fixed in advance and adjusted where they were fixed in advance before 1 February 1995

Table A			Table B		
ECU 1 =	47,4107	Belgian and Luxembourg francs	ECU 1 =	51,3615	Belgian and Luxembourg francs
	8,98858	Danish kroner		9,73763	Danish kroner
	2,26363	German marks		2,45227	German marks
	343,737	Greek drachmas		372,382	Greek drachmas
	230,126	Portuguese escudos		249,302	Portuguese escudos
	7,67492	French francs		8,31450	French francs
	6,82707	Finnish marks		7,39599	Finnish marks
	2,55054	Dutch guilders		2,76308	Dutch guilders
	0,938871	Irish punt		1,01711	Irish punt
	2 335,56	Italian lire		2 530,20	Italian lire
	15,9286	Austrian schillings		17,2560	Austrian schillings
	190,392	Spanish pesetas		206,258	Spanish pesetas
	10,7913	Swedish kroner		11,6905	Swedish kroner
	0,928614	Pound sterling		1,00600	Pound sterling

COMMISSION REGULATION (EC) No 329/95**of 16 February 1995****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1766/92 of 30 June 1992 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Articles 10 (5) and 11 (3) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95 ⁽³⁾,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Commission Regulation (EC) No 3035/94 ⁽⁴⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, in order to make it possible for the levy arrangements to function normally, the representative market rate established during the reference period from 15

February 1995, as regards floating currencies, should be used to calculate the levies;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EC) No 3035/94 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (1) (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 1766/92 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 February 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 February 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 321, 14. 12. 1994, p. 28.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 February 1995 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CN code	Third countries ⁽⁹⁾
0709 90 60	105,40 ⁽²⁾ ⁽³⁾
0712 90 19	105,40 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1001 10 00	35,40 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾ ⁽¹¹⁾
1001 90 91	98,07
1001 90 99	98,07 ⁽⁹⁾ ⁽¹¹⁾
1002 00 00	133,84 ⁽⁶⁾
1003 00 10	102,34
1003 00 90	102,34 ⁽⁹⁾
1004 00 00	113,21
1005 10 90	105,40 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1005 90 00	105,40 ⁽²⁾ ⁽³⁾
1007 00 90	109,75 ⁽⁴⁾
1008 10 00	45,20 ⁽²⁾
1008 20 00	45,80 ⁽⁴⁾ ⁽⁹⁾
1008 30 00	0 ⁽⁹⁾
1008 90 10	(7)
1008 90 90	0
1101 00 00	182,16 ⁽⁹⁾
1102 10 00	234,75
1103 11 10	98,47
1103 11 90	209,19
1107 10 11	187,70
1107 10 19	143,57
1107 10 91	195,31 ⁽¹⁰⁾
1107 10 99	149,25 ⁽⁹⁾
1107 20 00	171,77 ⁽¹⁰⁾

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,7245/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 715/90 the levies are not applied to products imported directly into the French overseas departments, originating in the African, Caribbean and Pacific States.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP is imported into the Community the levy is reduced by ECU 2,186/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP is imported into the Community the levy is applied in accordance with Regulation (EEC) No 715/90.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by ECU 0,7245/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 (OJ No L 142, 9. 6. 1977, p. 10), as last amended by Regulation (EEC) No 1902/92 (OJ No L 192, 11. 7. 1992, p. 3), and Commission Regulation (EEC) No 2622/71 (OJ No L 271, 10. 12. 1971, p. 22), as amended by Regulation (EEC) No 560/91 (OJ No L 62, 8. 3. 1991, p. 26).

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within CN code 1008 90 10 (triticale).

⁽⁸⁾ No levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.

⁽⁹⁾ Products falling within this code, imported from Poland or Hungary under the Agreements concluded between those countries and the Community and under the Interim Agreement between the Czech Republic, the Slovak Republic, Bulgaria and Romania and the Community and in respect of which EUR.1 certificates issued in accordance with amended Regulation (EC) No 121/94 or (EC) No 335/94 have been presented, are subject to the levies set out in the Annex to that Regulation.

⁽¹⁰⁾ In accordance with Council Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by ECU 6,569 per tonne for products originating in Turkey.

⁽¹¹⁾ The levy for the products falling within this code in accordance with Regulation (EC) No 774/94 is restricted under the conditions of this Regulation.

COMMISSION REGULATION (EC) No 330/95
of 16 February 1995
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession of Austria, Finland and Sweden, and in particular Article 16 (8) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3813/92 of 28 December 1992 on the unit of account and the conversion rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽²⁾, as last amended by Regulation (EC) No 150/95 ⁽³⁾, and in particular Article 5 thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Commission Regulation (EC) No 1957/94 ⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EC) No 315/95 ⁽⁵⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Commission Regulation (EC) No 1957/94 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto;

Whereas, in order to make it possible for the levy arrangements to function normally, the representative market rate established during the reference period from 15 February 1995, as regards floating currencies, should be used to calculate the levies,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 17 February 1995.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 16 February 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 387, 31. 12. 1992, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 22, 31. 1. 1995, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 198, 30. 7. 1994, p. 88.

⁽⁵⁾ OJ No L 36, 16. 2. 1995, p. 26.

ANNEX

to the Commission Regulation of 16 February 1995 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

(ECU/100 kg)

CN code	Levy ⁽²⁾
1701 11 10	37,12 ⁽¹⁾
1701 11 90	37,12 ⁽¹⁾
1701 12 10	37,12 ⁽¹⁾
1701 12 90	37,12 ⁽¹⁾
1701 91 00	45,79
1701 99 10	45,79
1701 99 90	45,79 ⁽²⁾

⁽¹⁾ The levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 or 3 of Commission Regulation (EEC) No 837/68 (OJ No L 151, 30. 6. 1968, p. 42), as last amended by Regulation (EEC) No 1428/78 (OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 34).

⁽²⁾ In accordance with Article 16 (2) of Regulation (EEC) No 1785/81 this amount is also applicable to sugar obtained from white and raw sugar containing added substances other than flavouring or colouring matter.

⁽³⁾ No import levy applies to OCT originating products according to Article 101 (1) of Decision 91/482/EEC.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 9 February 1995

on the regionalization plan submitted by Portugal under Council Regulation (EEC) No 1765/92

(Only the Portuguese text is authentic)

(95/27/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1765/92 of 30 June 1992 establishing a support system for producers of certain arable crops⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 3116/94⁽²⁾, and in particular Article 16 thereof,

Whereas on 30 September 1992 Portugal submitted a regionalization plan to the Commission in accordance with Article 3 (3) of Regulation (EEC) No 1765/92; whereas, pursuant to Commission Decision 93/121/EEC of 23 December 1992 on the regionalization plan submitted by Portugal under Council Regulation (EEC) No 1765/92⁽³⁾, Portugal revised the plan; whereas a new plan was submitted to the Commission on 21 March 1994;

Whereas an examination of the revised plan shows that Portugal has retained the criteria previously used for regions in the southern part of the country resulting in the allocation, in accordance with a pre-established national classification of soils, of a specific yield to each holding on the basis of the areas it comprises and for which a compensatory payment has been applied for; whereas the plan does not meet the criteria laid down in Article 3 of Regulation (EEC) No 1765/92;

Whereas, however, in view of the difficulties involved in drawing up a new plan, application of the existing plan for the 1995/96 marketing year should be permitted;

Whereas, furthermore, Commission Regulation (EC) No 762/94 of 6 April 1994 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1765/92 with regard to the set-aside scheme⁽⁴⁾ provides for the establishment, under certain conditions, of a scheme guaranteeing farmers who undertake to set aside certain areas for a period of five marketing years payment of the compensation in force at the time of the commitment; whereas eligibility for this scheme may be acquired only within the framework of a regionalization plan meeting the criteria laid down in Article 3 of Regulation (EEC) No 1765/92; whereas, if that provision is applied in Portugal, the compensation referred to must be adjusted on the basis of the yield fixed under the new plan;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Joint Management Committee for Cereals, Oils and Fats and Dried Fodder,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

1. For the 1995/96 marketing year, Portugal may apply, in regions in the southern part of the country and by way of a transitional measure, the regionalization plan notified to the Commission on 21 March 1994 based on the same

⁽¹⁾ OJ No L 181, 1. 7. 1992, p. 12.

⁽²⁾ OJ No L 330, 21. 12. 1994, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 48, 26. 2. 1993, p. 63.

⁽⁴⁾ OJ No L 90, 7. 4. 1994, p. 8.

criteria for the classification of land as used for the establishment of the regionalization plan for the 1993/94 marketing year.

2. For the 1996/97 marketing year, the Portuguese Republic shall submit before 31 May 1995 a plan revising the methods referred to in paragraph 1 in accordance with Article 3 of Regulation (EEC) No 1765/92.

Article 2

Whereas Article 5 (1) of Regulation (EC) No 762/94 is applied, the compensation referred to in that Article shall be adjusted on the basis of the yield fixed under the new regionalization plan to be submitted in accordance with Article 1 (2) of this Decision.

Article 3

The Community shall not be liable financially should expenditure exceed that arising from the application of this Decision.

Article 4

This Decision is addressed to the Portuguese Republic.

Done at Brussels, 9 February 1995.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

COMMISSION DECISION

of 10 February 1995

establishing priority areas for the action plan for the exchange between Member State administrations of national officials who are engaged in the implementation of Community legislation required to achieve the internal market, adopted pursuant to Council Decision 92/481/EEC (Karolus Programme)

(95/28/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Decision 92/481/EEC of 22 September 1992 on the adoption of an action plan for the exchange between Member State administrations of national officials who are engaged in the implementation of Community legislation required to achieve the internal market⁽¹⁾, and in particular the sixth indent of Article 5 thereof,

Whereas the above Decision lays down that the Commission shall, in consultation with the Committee referred to in Article 10 thereof, decide annually on the priority areas to be covered by the exchange programme;

Whereas those areas must be established for 1995;

Whereas the definition of those priority areas is closely connected with the implementation of various measures for the completion of the single internal market as laid down in Article 7a of the EC Treaty;

Whereas the exchanges of officials are designed to contribute to improving convergence in both the interpretation of Community acts and the implementation of those acts;

Whereas the measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Committee referred to in Article 10 of Decision 92/481/EEC concerning the action plan,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

For the 1995 financial year, the priority areas referred to in the sixth indent of Article 5 of Decision 92/481/EEC shall be as follows:

— pharmaceutical products and veterinary medicinal products (and in particular officials with responsibility

for the licensing and supervision of medicinal products, including the establishment of a network of remote links in the field of medical data-processing),

— public procurement (and in particular officials working in administrative departments with responsibility for contract award procedures),

— export controls on certain dual-use goods and technologies covered by Council Regulation (EC) No 3381/94⁽²⁾, without prejudice to the application of national provisions on the protection of defence secrets (and in particular officials with responsibility for export licensing and monitoring),

— export controls on cultural goods (and in particular officials with responsibility for export licensing and monitoring),

— conformity testing and market supervision (and in particular officials with responsibility for the implementation of the Directives on toys, personal protective equipment, measuring instruments, low-voltage electrical equipment, electromagnetic compatibility, medical devices, gas appliances, pressure vessels, chemicals, machinery and motor vehicles, those with responsibility for inspecting good laboratory practice and those with responsibility for implementing the different quality-control instruments),

— foodstuffs (and in particular officials with responsibility for the official inspection of foodstuffs in accordance with Council Directive 89/397/EEC⁽³⁾ and Council Directive 93/99/EEC⁽⁴⁾ and those helping to formulate national monitoring policies or provide scientific and technical back-up for monitoring departments),

— plant health (and in particular officials with responsibility for inspecting the health of plants and plant products at the place of production and at points of entry into the Community and those with responsibility for the acceptance and supervision of plant protection products),

⁽¹⁾ OJ No L 286, 1. 10. 1992, p. 65.

⁽²⁾ OJ No L 367, 31. 12. 1994, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 186, 30. 6. 1989, p. 23.

⁽⁴⁾ OJ No L 290, 24. 11. 1993, p. 14.

- banks, insurance companies, stock exchanges and institutions for collective investment in securities (and in particular officials from the supervisory authorities for those institutions),
- consumer protection in the following areas: general product safety, consumer credit, and package tours,
- management of the transfer of waste between Member States,
- road transport (and in particular officials with responsibility for the implementation and effective application of regulations, especially on employment conditions and technical matters),
- sea transport: checks by port inspectors to ensure that vessels comply with international rules on maritime safety and environmental protection,
- operation of the statistical programmes relating to the internal market (and in particular officials with responsibility for sectoral programmes relating to trade in goods and services between Member States),
- competition (and in particular officials with responsibility for drawing up and applying the competition rules in relation to trusts, dominant positions and mergers),
- freedom of movement of persons (and in particular officials with responsibility for issuing residence permits, for matters relating to social security and for applying the principles of freedom of movement in the priority sectors of the national public administration, namely education, public health, civil research and public bodies operating a commercial service),
- implementation of Council Directive 83/189/EEC⁽¹⁾ (officials with responsibility for the system for the exchange of information relating to the prior notification of draft national technical regulations).

Article 2

This Decision shall apply from 1 January 1995.

Done at Brussels, 10 February 1995.

For the Commission

Mario MONTI

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 109, 26. 4. 1983, p. 8.